

## Tito

<sup>1</sup> Essa carta é escrita por Paulo, servo de Deus e apóstolo de Jesus Cristo. Eu fui enviado para reforçar a fé do povo escolhido de Deus e para compartilhar o conhecimento da verdade que leva a vidas devotadas a Deus. <sup>2</sup> É isso que traz a esperança da vida eterna que Deus, que não mente, prometeu antes dos tempos eternos. <sup>3</sup> Mas, que, no momento certo, ele a revelou por meio de sua mensagem. Essa mensagem foi dada a mim para que eu a anuncie seguindo a ordem de Deus, nosso Salvador. <sup>4</sup> Essa carta é enviada a Tito, meu verdadeiro filho na fé no Senhor, em quem nós dois cremos. Que você tenha graça e paz vindas de Deus, o Pai, e de Cristo Jesus, nosso Salvador!

<sup>5</sup> A razão de eu ter deixado você em Creta foi para organizar o que ainda era preciso e para escolher os presbíteros das igrejas, em cada uma das cidades, como eu lhe disse para fazer. <sup>6</sup> O presbítero deve ter boa reputação, ser casado apenas com uma esposa e ter filhos que creem e que sejam obedientes e bem-educados. <sup>7</sup> Como um líder a serviço de Deus, o bispo deve ter boa reputação e não ser arrogante. Ele não deve ter um temperamento explosivo e nem ser chegado ao vinho; também não deve ser violento ou adorar o dinheiro. <sup>8</sup> Deve ser alguém acolhedor e que ama tudo o que é bom e o que é justo. Ele deve ser dedicado a Deus, ter autocontrole

<sup>9</sup> e deve se apegar com firmeza à mensagem da fé como ela é ensinada. Assim, nós podemos incentivar outros por meio do ensinamento correto e sermos capazes de convencer aqueles que discordam desse ensinamento.

<sup>10</sup> Pois existem muitos que são contra e que falam muitas bobagens e falsidades, especialmente no grupo a favor da circuncisão.\* <sup>11</sup> Eles devem parar de falar essas coisas, pois estão desencaminhando famílias inteiras, por causa desses ensinamentos que não são corretos. E eles fazem isso apenas com o objetivo de ganhar dinheiro. <sup>12</sup> Como uma pessoa que pertence ao seu próprio povo<sup>†</sup>, um profeta de Creta, uma vez disse: “Os cretenses são sempre mentirosos, e se parecem com feras selvagens preguiçosas, que só pensam em comer.” <sup>13</sup> E essa afirmação é completamente verdadeira! Então, repreenda essas pessoas, para que elas possam crer de maneira saudável em Deus, <sup>14</sup> e para que não deem atenção a histórias judaicas e a mandamentos que vêm de homens que se afastaram da verdade. <sup>15</sup> Para aqueles que têm a mente pura tudo é puro. Mas para quem é impuro e se recusa a crer em Deus nada é puro, pois a mente e a consciência deles são impuras também. <sup>16</sup> Eles afirmam que conhecem a Deus, mas provam que isso não é verdade, por causa do modo como

---

\* **1:10** Referindo-se aos judeus que creram em Jesus, mas ensinavam que a circuncisão era necessária para a salvação.

† **1:12** Não necessariamente do grupo a favor da circuncisão ou de qualquer outro grupo dissidente, mas alguém da ilha de Creta.

agem. Eles são pessoas desagradáveis, rebeldes e ruins, pois não fazem nada de bom para os outros.

## 2

<sup>1</sup> No entanto, você deve ensinar o que está de acordo com os ensinamentos sadios. <sup>2</sup> Os homens mais velhos devem ser temperantes; devem ser dignos e sensatos\*, ter uma fé saudável em Deus e devem ser amorosos e pacientes. <sup>3</sup> Assim também as mulheres mais velhas devem se comportar da maneira que agrada a Deus. Elas não devem destruir a reputação das pessoas, espalhando boatos. E também devem ter cuidado com o vício em vinho. <sup>4</sup> Elas devem ensinar o que é bom e devem orientar as jovens esposas a amarem ao marido e a seus filhos, <sup>5</sup> a serem prudentes e puras, trabalhando em suas casas, fazendo o bem e sendo obedientes ao marido. Dessa maneira, a palavra de Deus não será desacreditada. <sup>6</sup> E quanto aos jovens, diga-lhes para serem prudentes. <sup>7</sup> Você deve ser um bom exemplo em tudo o que faz. Mostre integridade e seriedade no que ensina <sup>8</sup> e compartilhe ensinamentos sadios, que não possam ser criticados. Pois, assim, aqueles que são contra ficarão envergonhados e não terão nada de ruim a dizer a nosso respeito. <sup>9</sup> Diga aos escravos para obedecerem aos seus senhores. Eles devem tentar agradar a quem servem e

---

\* **2:2** “Sensíveis” ou “atenciosos”, “equilibrados”, “decentes.” Também em 2:5, 2:6 e 2:12.

evitar contradizê-los. <sup>10</sup> Os escravos não devem roubar os seus senhores. Pelo contrário, eles devem se mostrar totalmente confiáveis, para que possam representar, da melhor forma possível, a verdade sobre Deus, o nosso Salvador.

<sup>11</sup> Pois a graça de Deus foi revelada, trazendo a salvação para todos. <sup>12</sup> Ela nos ensina a rejeitar uma vida sem fé, entregue aos desejos deste mundo. Devemos, ao contrário, viver de uma forma prudente, equilibrada, que seja correta diante de Deus, no mundo de hoje, <sup>13</sup> enquanto aguardamos a bendita esperança e o aparecimento glorioso do nosso grande Deus e Salvador Jesus Cristo. <sup>14</sup> Ele deu a sua vida por nós, para que pudéssemos nos libertar de toda a maldade e para nos purificar, fazendo de nós um povo que pertence a ele e ansioso para praticar o bem.

<sup>15</sup> É isso que você deve ensinar a todos. Você tem a autoridade para encorajar e também para corrigir as pessoas, quando necessário. Não deixe que ninguém o menospreze.

### 3

<sup>1</sup> Lembre a todos para obedecerem ao que os seus governantes e as autoridades mandam. Eles devem estar sempre preparados para fazer o que é bom. <sup>2</sup> Aconselhe as pessoas a não dizerem calúnias contra ninguém e a não serem questionadoras. Diga-lhes para serem gentis e boas com todos. <sup>3</sup> Pois houve um tempo em que todos nós éramos tolos e desobedientes. Nós estávamos enganados e nos tornamos escravos

de vários desejos e prazeres. A inveja preenchia nossa vida, e odiávamos uns aos outros.

<sup>4</sup> Mas quando a bondade e o amor de Deus, nosso Salvador, foram revelados, ele nos salvou.

<sup>5</sup> Ele fez isso não por causa de algo bom que tivéssemos feito, mas, sim, por causa de sua imensa misericórdia. Jesus fez isso ao nos purificar, mediante o poder regenerador do Espírito Santo. <sup>6</sup> E foi por meio de Jesus Cristo, nosso Salvador, que o Espírito Santo foi generosamente derramado sobre nós. <sup>7</sup> Agora que nos tornamos justos por sua graça temos a esperança de herdar a vida eterna.

<sup>8</sup> Você pode acreditar no que estou dizendo. E quero que você insista nesses ensinamentos, para que aqueles que creem em Deus pensem seriamente a respeito disso e continuem a fazer o bem. São conselhos ótimos e úteis, que servem para todos. <sup>9</sup> Evite discussões sem sentido e a preocupação com longas listas de nomes de antepassados. Não discuta e evite brigas em relação às leis dos judeus. Essas coisas são inúteis e não trazem benefício algum. <sup>10</sup> Se alguém causar divisão entre aqueles que têm fé, aconselhe essa pessoa uma ou duas vezes, mas, depois, não dê mais qualquer atenção a ela. <sup>11</sup> Pois esse tipo de pessoa já se condenou, ao insistir na crueldade e no pecado.

<sup>12</sup> Logo que eu enviar Ártemas ou Tíquico até você, tente vir me encontrar na cidade de Nicópolis, pois estou planejando passar o inverno lá. <sup>13</sup> Faça todo o possível para ajudar o advogado Zenas, e Apolo, para que eles tenham

o que precisam para a viagem que farão. <sup>14</sup> Que o nosso povo adquira o hábito de fazer o bem, ajudando os outros em suas necessidades diárias. Eles precisam ser produtivos! <sup>15</sup> Todos os que estão aqui comigo enviam saudações. Mande lembranças para aqueles que nos amam e creem em Deus. Que a graça esteja com todos vocês!

**Bíblia Livre Para Todos**  
**The New Testament in Portuguese, translated from**  
**the English Free Bible Version with input from**  
**Hebrew and Greek**  
**O Novo Testamento em Português, traduzido da Free**  
**Bible Version em Inglês com entrada de hebraico e**  
**grego**

copyright © 2022 Free Bible Ministry, Inc.

Language: Português

Dialect: Brasil

Contributor: Free Bible Ministry, Inc.

Objetivo: fornecer uma tradução atualizada em português do Brasil que não seja limitada por questões usuais de direitos autorais.

Intent: to provide an up-to-date translation in Brazilian Portuguese that is not constrained by usual copyright issues.

Se você encontrar erros tipográficos ou tiver sugestões para melhorar esta tradução da Bíblia, entre em contato com [jonathangalagherfbv@gmail.com](mailto:jonathangalagherfbv@gmail.com).

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-03-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 9 Mar 2022

65cf90b1-ae6f-5be4-b086-e21af9a30a97